

СВОБОДА

Учте ся брати мои, думайте читайте
И чужому научайтесь — Своего не цурайтесь.
„Въ своей хатѣ своя правда и сила и воля“
Шевченко.

ЧАСОПИСЬ ДЛЯ РУСКОГО НАРОДА ВЪ АМЕРИЦѢ

Число 4 ДЖЕРСИ СІТІ. Н. Д. 1. Новембра 1893. ГОДЪ I

НАМЪ ТРЕБА НАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦІИ

Въ попередномъ числѣ далисьмо слово чтоотчѣйше обяенимо, въ якій способъ мы Русини вольно тутъ проживаючи въ Америцѣ, можемо полѣпшити свою долю и дати знати нашимъ сусѣдамъ що и рускій народъ тутъ жие и занимае почетне мѣсце.

Небудемо тутъ тратити богато словъ, але коротко и просто переходимо до рѣчи, котра довжна кожного руского человека обхадати. Къ есть потребности для руского народа, якъ для птаха крыла, якъ ж для рощу воды, якъ для плода хлѣба якъ наколѣнь кому съ насъ повѣра, такъ само для насъ ту озебляемъ Русинѣвъ треба народной организациі т. е. руского братства, такого все-народного общества, до которого кождый русинъ, дебъ небувъ, деи далеко живъ, повинень своего братства, до сей великой русской родины, фамилии належати. Оденъ человекъ не есть въ станѣ поднести тяжкій камень, але наколи возмутъ ся до него трохъ або чотыри мужа, камень дигнеся скоро. Такъ само тяжко одному откинути отъ себе нужду, бѣду; але ели возмутся нару людей, то порадятъ нещасливому.

Оденъ всѣмъ помочи не може але всѣ одному сей часъ. Съ того ясно выходитъ что въ едноты сила, котру тяжко побороти. Протое братя добровольни изгнанники съ родного краю, съ власной ба тьковщины, съ родимой стрѣхи, лучѣмъ ся, совокупляймо ся, еднаймо ся такъ познаемо оденъ другого, познаемо нашу бѣду, нашу нужду, наши хиби, наши недостатки, переменяемось мы

слями думками, оденъ другому открывемо наше сердце и вспѣльно разомъ въ чужинѣ порадимо о своей бѣдѣ и отженемъ ю отъ себе вспѣльными силами!..

Днесъ въ Америцѣ Нѣмцѣ, Французы, Италиане, Чехи, Словаки, Поляки, мають свое народне общество а мы Русини все по задѣ другихъ не маемо ничъ и для того насъ за ничъ мають. Гей братя вставаймо уже часъ и намъ взятисъ до работы, не засипляймо дорогого часу протрѣмъ очи и подивѣмъ ся якъ то други народи тримаючись купи, уже много сноповъ нажали для себе добра а а мы ще незнаемо де и серпанути. Оглядѣмъ же разъ отъ востока, дремлютъ, то недбалство, тое слабодушие и не кажѣмъ: „ехъ ний буде якъ бувало“ берѣмъ собѣ прикладъ отъ другихъ и покажѣмъ що въ насъ есть сила и что мы также потрафимъ о свое добро постаратисъ. Насъ ту уже не мале число, но на сотки тысячъ рахуютъ руского народа такъ съ сего боку якъ и съ другого зеленыхъ Карпатъ.

По довѣмъ, братя дороги розмысленію, по довгой розвазѣ, по довѣмъ застановленію надъ потребамы руского американьского народа, пришили мы до переконаній, що треба конечно подѣлитисъ съ Вами тою гадкою, котра въ добру годину зродилась въ нашой души а сердце наше оповѣло ю любовью для руского народа.

Тая гадка, тая мысль сли воплотить ся въ дѣло, тогда грудное поколѣние, родивное на вольной земли, буде дяковати и тихимъ не лукавимъ словомъ спомне о насъ и наши гроби украситъ цвѣтами полятими слезами радости и благодаетности. Мы взываючи Всевышнего Бога щобъ поблагословить тое зерно, котре кидаемо щедро на руску рѣлю. Подаемо до вѣдомости руского

работника тяжко працюющего чи то въ глубокихъ темныхъ и небезпечныхъ майнахъ чи то въ фабрикахъ при тысячь обертючихъ ся колесахъ чигаючихъ на его смерть, що конечно треба заложити въ Америцѣ народне общество подъ назвою „Народный Руский Союзъ“, котрый только для работника руского мавбы отверти дверѣ, работничимъ грошемъ подтримованный на сломоту нещасного собрата, черезъ работничковъ керованный, въ работничихъ рукахъ знаходилабъ ся каса, работники своимъ власнымъ грошемъ господарилибъ.

Цѣль народного руского Союза бытъ бытъ:

1. Служити обществу и работнику посмертно.

2. Закладати читальни и вечерни школы для дорослыхъ. Ширити просвѣту межи народомъ за помочию полезныхъ книжочокъ якъ се робить ся въ старомъ краю. Наставати на се щобъ Русини брали американьски паперѣ и ставались обывателями той земли, на котрой жиють. Дальше закладати политични клубы и брати живу участь при выборахъ.

3. Хоронити нашъ народъ передъ жидами — пивками нашего народа.

4. Щобъ „Народный руский Союзъ“ могъ хорошо и успѣшно развивати свою дѣятельность, треба конечно закупити або взяти на виплату домъ въ томъ мѣстѣ, котре здавалобъ ся найотповѣднѣйшимъ и такой домъ назвати „Народный Руский домъ“. Въ народномъ домѣ заложити штормъ съ церковными рѣчамы и съ рускими книжками всякого рода. Головна агентура епродажи шифкартъ и посиление грошей до старого краю.

Братя дороги! Сливъ Вы знали колько то тысячь долларѣвъ зарабатуютъ жида

отъ руского або словацкого народа рѣчно на книжкахъ, на шифкартахъ и посиляно грошей тобъ Вы не дали вѣры! Чи не лучшебъ було наколибъ сей грошъ доставъ ся въ руки работничковъ и до работничой каси? — Подумайте сами здорови чи не посѣдалабъ каса „Народного Руского Союза“ въ протягу пару лѣтъ якихъ 25.000 дол. слибъ мы всѣ взялись за руки и кождій о се дбавъ?

Просимо лишень розважити колько то есть въ самомъ New Yorkу жидовскихъ агентуръ а кождій такой жидъ робить тысячи а наша одна головна руска агентура не могла бытъ заработать въ годъ для добра руского народа

цюющего работника? Днесъ съ тяжкою бѣдою приходить ся поставити яку табакерку руску церковцю и треба ити жебрати. А чи не лучшебъ было мати свою касу народну и дати запомогу бѣдной церковѣ? Нове руске поколѣние росте тутъ въ Америцѣ мовъ тоти гриби по дощу, а нема кому подумати о будучности русской молодежи. Що съ ней буде якъ она не буде знати по руски читати и писати, якъ небуде знала русской исторіи якъ не буде знала руского катехизму?

Задачою „Народного руского Союза“ булобъ о се дбати вывѣдатисъ въ котромъ мѣстѣ колько есть дѣтей спосѣбныхъ до школы и чи сами люде могутъ дати утримане на учителю, сли нѣтъ, тогда треба имъ помочи въ томъ дѣлѣ.

Знаемо уже напередъ что наша гадка, наша мысль, наше предложене зостане повитане рускимъ народомъ по всей Америцѣ, но также сподѣмся и того, же богато буде такихъ, що въ глупой своей головѣ подумаютъ что сего всего не потребно. Ний буде что буде, мы смѣло кличемо до народа руского:

Народъ повѣрь, повѣрь нашимъ мыслямъ нашой души. Богомъ живимъ иже на небесахъ зленемось что только твоего бажаемо добра. Встанъ съ гробового сну, познай кто тобъ братъ и кто тобъ радъ, маешь очи — подивися что дѣеся коло тебе, якъ всѣ тебе за ничъ мають, только твою тяжку працю — потомъ и кровую поллиту цѣнять, бо ихъ хосень. Съ твоего невѣжества съ твоей темноты, съ твоей глупоты богатѣють, а ты мой человекъ спускай ся глубоко въ майны або якъ чорный вѣль тягни трюки у фабрицѣ и зарабатай на чужихъ: на корти, на жида

хотѣла бытъ доброты и братства. Но коли не будучи въ братствѣ, жкихъ боляхъ умрешъ, треба ити жебрати помежи люди мовъ на того бѣдного лазара щобъ грѣшине тѣло не викинули гай воронамъ на болотнистой младѣ, но щобъ по Христовому звычайу въ гробѣ поховали „и крестъ надѣи яко „чаю въскресения мертвихъ“ поставити. Въ сильной вѣрѣ и надѣи думаемо что нашъ голосъ не буде гласомъ вопѣющаго во пустыни и что наши дороги Русини поднесутъ свой голосъ въ той справѣ и намъ нашкодуть.

Сливъ наши крайне тую такъ важну и некую справу заспали, на нашу патриотичну одозву жадной отповѣди не дали, тогда далибъ дуже сумне свѣдѣнство душевной слабости и недбалства. Но мы въ тое не вѣримо, бо нашъ народъ поднесе свой могучий голосъ и со всѣхъ сторонъ одозвуть ся Русини и скажутъ: намъ треба „Народного руского Союза“ намъ треба познатисъ и о своей бѣдѣ порадитисъ, намъ треба триматисъ купи, намъ треба вспѣльными силами працювати надъ полѣпшенемъ нашой доли въ далекой чужинѣ, намъ треба щобъ сьмо марно не пропали.

СВОБОДА

(LIBERTY.)

The only Russian political paper in this Country and has a large circulation through the United States and is an invaluable advertising medium.

Предплата річна1.50

До старого краю..... 2.00

Всѣ дописи и гроші присимъ висплати подь адресою:

To "Svoboda" Printing Office
247 Warren Str.
Jersey City, N. J.

Наша газета выходитъ два рази на мѣсяць. 1 го и 15го.

ADVERTISING RATES:

One inch per annum...\$ 10.00

„ „Six months. „ 6.00

All money or money orders should be addressed to:

"Svoboda" Printing Office
247 Warren Str.
Jersey City, N. J.

Entered at the post office at Jersey City, N. J. as second class mail matter.

ВѢСТИ ИЗЪ СТАРОГО КРАЮ.

ЗАКАРПАТСКА РУСР

Наша Русь спить, спить сномъ блаженныхъ коли она пробудить ся коли она встанетъ Богъ святій знае. Бо люде, котри повинни стояти на сторожи щобъ наша слава не прогала, сами перши похались и пошили въ мадари и звать себе мадарами руского обряду. Гей, гей князю, Корятовичу! встань небоже и подивась на твоихъ паскудныхъ дѣтей! Передовой отрядъ пошовъ служить въ гонведи а народъ голодный, босій, обдертіи розходить ся по свѣту за кавалкомъ хлѣба!

Одна ще руска церковь тримала сей народъ въ батькѣвъ вѣрѣ въ языкѣ въ исторіи а теперь и церковь угоруска растлилась оддала свою руску непорочность на офѣру святому гузарови Стефану. Народъ безъ руской школы въ церкви отправляеть вмѣсто святою славянскою мовою, верещать въ кобилячо-татарскѣмъ нарѣчю. Священники отцурались народа, епископи мадарони трубляють въ трубу правительства. Вода сего року забрала все и нема ко-

му бѣдный народъ зротовати а податки растутъ.

Янко съ Крутоверха.

Холера въ Европѣ

Въ Гиншани уже зостала знесена карантана для шифовъ приходящихъ съ Джерси Сити, Мексико, Сантошь и Рио Янейро. Въ тихъ дняхъ въ повѣтъ Бѣскаля, умерло за холеру 41 особъ.

Въ Итали въ мѣстѣ портовѣмъ Ливорно умерло 14 а заслабало 104 особъ.

Въ Росіи холера не устаетъ день за днемъ мете мовъ помеломъ съи жертви а наибольше на Родиню, де на тиждень слабуе 1000 людей, а на Подолю 700.

Люде гинуть якъ муци. Боже спаси Русь, отъ той зарази!...

ВѢСТИ АМЕРИКАНЬСКИИ

На дняхъ обходили мешканцѣ мѣста Чикаго памятку того дня, въ котромъ передъ 60 роками спродали индіяни Соединенымъ Штатамъ миллионъ акровъ земли де платилось тимъ червоноскорнимъ 3 центи за акеръ. На тихъ акрахъ розтягнулось бѣло-камѣнное мѣсто Чикаго. Въ той день панѣ Фриманъ найстарша кобѣта въ Чикаго ударила на честь дня въ „дзвонъ свободы“

Страшный ураганъ навѣоколицю Аркансасъ, сѣючи на всѣ боки знищеніе и смерть въ своимъ неспѣнѣномъ походѣ.

Зливный дощъ и безустанны громи вторували сильному вѣтру. Наибольше шкоди нарбило въ полуднево-западной части штата.

Въ повѣтъ Юнионъ много домѣвъ повалилось и чотири женщины зостали забити на смерть.

Зборъ кокорудзи и баволни цѣлкомъ знищенный.

Вдовжъ рѣки Аркансасъ всѣ плоды пошпли, пропали въ намулѣ и богато домѣвъ порозвальовалось. Людей много погинуло.

Дня 7. Октоврія вертаючи съ всемирной выставки чикаговской, гостивъ въ New Yorkъ черезъ коротенькій часъ герцогъ Францъ Фердинандъ будунціи австріяцкій цѣсарь.

Онъ есть сыномъ брата теперѣшного цѣсаря, котрый въ часѣ, взявъ го за своего на мѣсеце небѣщика Рудолфа, котрый такъ передъ часомъ пошовъ съ того свѣта.

Францъ Фердинандъ есть красивый высокого росту мужчина съ синими очима якъ и всѣ габсбурники. Онъ теперь має 30 лѣтъ и обѣхавъ цѣлій свѣтъ наоколо. Въ New Yorkъ-у витали его дуже сердечно американьски власти якъ войскови такъ и цивильни.

На его честь дано великій обѣдъ въ готелю Windsor, за котрый заплативъ ц. к. генеральный Конзуль Гафетайеръ.

Кажуть що обѣдъ бувъ дуже смачный але я бѣдный агентъ отъ „Свободи“ только съ далека нюхавъ. По обѣдѣ престолонаслѣдникъ поѣхавъ до Лонгъ Айляндъ на пользование бо онъ есть великимъ любовникомъ пользования и любить фети дичину. Обидва маемо одень густъ съ тою рѣзницею що онъ може мати дичину на столѣ а я только видѣвъ якъ скачетъ у лѣсѣ.

Вѣзатъ „Lucania“

Той шифъ доставъ велику славу и имя „царь моря“ и побѣдитель широкого океана. Вълятохъ дняхъ переплилъ съ Квинстонъ до New Yorkъ-у.

Сего чуда доказавъ только той шифъ, переплывшій съ такою скоростію безграничну просторонъ на хребтѣ запѣвнишого ся отъ злості атлантика.

Бразилія.

Тогда только понятно будетъ чому въ Бразилии всегда революційна труба трубить, наколи зважить ся на характеръ и на низке политичне образование населенія той полудневой части американьского континента.

Зародкъ революції и братоубійчой борьбы теперѣшного часу, треба глядати въ самолюбію нынѣшного тамтейшого президента, котрый зробивъ надужитіе своей власти, дѣлаючи насиліе, выборчой партіи щобъ го опять избрано головою республики.

Посля бразиліяньской конституції той що бувъ президентомъ разъ, не може бути выбранный другій разъ, але теперѣшный Пеікео то хоче скасовати тое право. Но тое не удаеть ему и про тое знову революція знову кровопролитіе.

Свободу читайте при томъ не забувайте, що выдвництво часониси „коштуе богато гроша. Отже кто може най присылае, амы съ своей стороны будемъ старати ся щобъ каждого заспокоити.

ВСЯЧИНА.

Въ Казань рускомъ мѣстѣ въ Росіи одень купецъ и то дуже богати Новосилѣвъ зоставъ осужденый на каторжніи работи до смерти на Сибѣръ за тое що забивъ своихъ родичей, три сестры свою жену и ей родителей.

Причиною того злобного и страшного чына была хотъ забрати въ свои руки ихъ маетокъ.

До чого то допроваджуе ненасытность гроша! осмеро люда забивъ той заслѣпленный человекъ та за дурный грѣшъ звалявъ свои руки въ крови тыхъ що го на свѣтъ родили.

Сей мерзеникъ доставъ дуже малу кару. Въ Америцѣ булибъ такого живцемъ спалили на стосѣ, а ще на рѣкають на Росію же! мучить людей.

Пять лѣтъ тому на задъ умерла въ Парижу въ Франції одна дуже богата руска панѣ.

По смерти отверто ей тестаментъ де було розпорядженіе зй посмертной волѣ, котре всѣхъ здивувало. Она въ своимъ тестаментѣ записала пять миллионѣвъ франковъ тому чоловікѣ, котрый одваживъ бы ся черезъ цѣлій рѣкъ бути при ней въ ей грѣбѣ. До сего часу незнайшовъ ся нѣкто такой отважный пересидѣти въ склепѣ мерца де только було можна читати и спати. Тая панѣ казала си вставити шкляни очи и выглядала мовъ жива.

Дивни люде на свѣтѣ и по смерти дуриють. Не лучше булобъ записати пять миллионѣвъ франковъ на бѣдныхъ людей калѣкъ, слѣпыхъ, хромыхъ, безъ кута безъ хаты?

Часомъ и сонъ справдиль ся.

Три фармери зъ Бореа недалеко Кливеланду Огаю, купили собѣ машину до молочиня збѣжа и дали слово що никому непозичать. Фармеръ Брандъ якъ разъ прийшовъ просити щобъ му позичили але пошовъ безъ нѣчого.

Колька день познѣше, одень зъ тихъ фармерѣвъ приходитъ до стайнѣ и видить що его конѣ цѣлкомъ порубани. Подозрѣніе впадо на Брандта, котрого видѣвъ входячого до стайнѣ сынъ того самого фармера. Дали знати полиції но Брандъ утѣкъ.

Незадовго день тому назадъ цезъ сынъ фармера и снить ся отцю що Брандъ забивъ его въ томъ а въ томъ мѣсци.

Встаетъ рано и чуе що всей родинѣ той самый сынъ ся сонъ. Розбѣгли ся шукати и якъ разъ на томъ самомъ мѣсци знайшовъ фармеръ забитого своего сына черезъ Брандта котрого, заарештовали.

АМЕРИКАНЬСКА РУСЬ.

Наши братья Русины уже начинаютъ познавати вартость правдивой русской газеты и въ короткомъ часѣ могли уже переконатися шо „Свобода“ дбае о добро и о славу руского народа. На дняхъ получили мы дуже хорошую допись написану чистимъ рускимъ языкомъ, котру тутъ подаемо до словно.

Буфало дня 10 окт; 1893

Хвальна Редакціо!

Своимъ очамъ не повѣрили мы шо тутъ въ Америцѣ появилася така гарна газета писана нашою родною мовою, де въ кождѣмъ словѣ чуешь мовбы родна мати говорила та раду мудру давала своей дѣтинѣ. Я ниже подписанный съ глубокашимъ почтеніемъ умоляю Хвальну Редакцію моѣ послати вашу мѣну возлюбленну руску газету, котра носить название „Свобода“ бы прислать предкумѣну, де тутъ на буфало зобраеть заплатити, протое разомъ пошлемо. Кождій здоровомыслящій чоловікъ, въ котрого грудяхъ бие руске сердце, може сей часъ переконатись шо „Свобода“ занимается на правду и безъ жадной користи рускимъ дѣломъ. Такой газеты уже давно намъ було треба та цожъ небуло здивныхъ людей и щирыхъ для русской справи: правда були и суть щобъ только де талари брати отъ бѣдного робѣтника а шо познѣше съ нимъ станеть най опѣкуесь чортъ зна кто. Мы тутейши Русины кличемо изъ глубины нашего сердца: Въ гору, въ гору праноръ свободы, до котрой русской народъ вѣками вздыхаетъ и Бога о ню якъ нѣчь такъ день просить. Най наша „свобода“ не поминаетъ и наибѣднѣшну шанду руского майнера но всюда а всюда най ширить ся и въ рукахъ кождого руского чоловіка най находить ся.

А теперь доношу веселу вѣсть шо мы Русины мѣста Буфало забераемъ ся до дѣла за помощію Всевишняго ставити храмъ божій и мо-мо надѣю шо Господь Богъ

поблагословить наши труды на Его честь и хвалу. Першій мітингъ отбудеть ся 22 сего мѣсяца о першой годнѣ по полудни въ галѣ честнаго господина Даммера на блекроке.

Робота ще слабо у насъ но есть надѣя що настануть лучшии часи, бо вже що дня то больше людей достае роботу.

Въ Таванда коло Буфало зачали наши Русины робити коло новыхъ дорогъ, на нещастіе прійшли Італіяне и зачали робити за меньшу плату: нашимъ поодбирали шуфлѣ пѣки и т. д. Булобъ пришло до корвавой завзятой битки але Русинъ мягкого и милосерднаго сердца, боячий ся Бога нехотѣвъ жалати свои руки въ крови близняго и зъ бодемъ сердца розійшли ся наши въ свояси.

На дняхъ ставъ ся тутъ дуже смутный випадокъ. Одинъ молочаръ купивъ сѣно одъ фармера за сто долларовъ. Умова була що молочаръ коли лишъ зможе, заведе возомъ и поволі буде сѣно собѣ забрати. Одного разу молочаръ приѣжджае по сѣно и кладе на возъ а фармеръ не булб дома. Якъ разъ фармеръ надходить и пытается, чѣмъ ирабѣмъ молочару, бере сѣно коли его въ дома нема. Сѣно до сѣно принятю до сѣна, котры вѣдывишея дуже смутныи фармеръ побѣгъ до хати вѣдыви рушницю и застрѣль на смерть бѣднаго молочара. Молочаръ бувъ похороненъ, бѣдна осиротѣла родина плаче и проклинае русина зъ сердца фармера.

Василь Степановъ Симковъ.

Юнкеръ.

Дайте братямъ юнкеркамъ добре поводити ся бо напершомъ мѣсяци загальный бракъ работи и много повѣжджало въ Пенсилванію то въ инши контры: Подруге нови клопѣтъ зъ церквою на котрой тяжать велики довги, котрыхъ нема кому заплатити а каждый хотѣвбы дурничкою бути паномъ и басомъ церкви. О. Духовный, котрый въ часѣ будови церкви до нѣчого небравъ ся и только, якъ то кажутъ засѣвъ до готовой миски та миски, теперь по епископови подшисаныи на паперахъ а комитетъ церковный котрый день и нѣчь трудивъ ся, поійшовъ въ куть на послѣдне мѣсяце. Есть обавя щобъ божа свѣтля не поійшла на лицитаніи. Таке дѣсье межи нами.

И. Ъ.

Шамокінъ.

Тамъ теперь за стараніемъ О. Констанеевича, зоставъ заложенный красный хоръ и читальня — Се дуже красно щастъ Боже.

Зъ Когуеъ Н. У. пишуть намъ що робота потроха зачинае лѣпшити ся, якъ попередно, но робѣтникамъ о 10 сен; зменьшали платню.

ПЕРЕГЛЯДЪ ПОЛИТИЧНЫЙ.

Въ Нѣмеччинѣ запанувавъ великій страхъ ни передъ якою кровавою войною, але передъ мислею що дни Бисмарка суть пораховани и що леда день не стане для великой отчины ей творца и великого заступника Германѣ въ ей трудномъ положенію.

Въ Тулонѣ во Франціи гостить руска флота. Великій принятія роблять ся в честь русскихъ офицеровъ и матрозовъ. Но тую французску радѣсть перетворило въ смутокъ тое собитіе, що англиска флота заѣхала въ гостѣ до италіаньского порту.

Въ Австріи все молодочехи неуспокоились и дальше развивають всеганти вѣмечку дѣятельность коли и якъ се скончить ся не знати. Цѣсаръ Францъ Іосифъ будучи на маневрахъ коло Ярославя руского мѣста, хваливъ польску шляхту за ей вѣрность для Австріи. А се така правда якбы кто сказавъ що лисъ курей не любить душити.

Сли Австрія спустилася на вѣрность польской шляхти, тогда дебъ она була.

Гишпанія мала дуже клопѣту съ Маврами народомъ кочующимъ въ полудневой Африцѣ. На дняхъ меже войскемъ гишпанскимъ а дикарями прійшло до страшной войны, въ котрой упало 39 гишпановъ а 207 Мавровъ.

ВЕСЕЛА ХВИЛЯ.

Оденъ селянинъ наразъ тяжко заслабъ и уже мало оставалось надѣи для него жити на сей земли, только выбиратись на тамтой свѣтъ. Коло повночи старому було дуже зле. Его сынъ, котрый бувъ дуже опадный, запаливъ свѣчку поставивъ коло слабого и отходячи каже: Тату якъ будете умератице

забудьте загасити свѣчку.

Въ шволѣ.

Учитель. „Дѣтонки мой вы знаете такой дѣмъ, що, стоить отворомъ для каждого: такъ для бѣднаго, якъ и для богача, такъ для веселихъ и сумующихъ, для мужчини и для кобѣти, для сѣдоглавого старця и для маленькой дитини.

О кобѣ вы часто могли посѣщати той дѣмъ съ котрого выходячи домѣвъ, кождій чуетъ въ своей душі радѣсть и потѣху — Теперь скажѣтъ якъ называесть той дѣмъ?

Малый Ивасъ — пане учитель я знаю — звесъ: кошма.

Также причина до жебрания.

Жебракъ: Прошу пана маю злу жѣнгу и длятого будѣте такъ добри менѣ що дати.

Панъ: Щожъ я тобѣ тутъ поможу?

Жебракъ: дайте пару центовъ най я свою гризоту та клопѣтъ въ салонѣ загоплю.

Добра рада.

Жена. Слухай Ивасе, що ту робити щобъ ся позбути нашего сосѣди Гната. Завсе приходитъ и только до позной ночи сидитъ, та нулѣтъ и годѣ его поспекатись.

Мужъ. Дай му бовити дѣтину а будъ певна що больше не прійде

Спритный воякъ.

Капитанъ пославъ вояка до шевця щобъ принѣсъ двѣ пары чобѣтъ. Воякъ идучи въ долину сходами подибуетъ жинку капитана и служацу, котру сей часъ бере за шію и цѣлуе а потѣмъ береть цѣлувати паню каштанову.

Що робишь дурню крикнула,

— Се розказъ пана капитана и переконайтеся.

[Тутъ на весь голосъ крикнувъ съ домини:]

Пане капитанъ одну чи обидѣ двѣ дурню чи не казавъ я тобѣ, отповѣвъ капитанъ.

Мудрый Слонь.

Въ самой серединѣ черной Африки живъ одинъ князь нигровъ, котрый называвъ ся Гозанъ Аалу. Онъ бувъ сильный, богатъ на цѣлу околицю, но помимо его славы и маесту бувъ дуже нещасливъ, бо мавъ сварливу жинку Лагонкулу, котра не давала му покою и его княжий танцористин рай перетворивъ ся въ чортове воняюче смолю и сѣркою

пекло. Коли була найбільша забава въ княжѣй будѣ и когда було найбільше чорной только по пулезъ оперезаной африканской аристокраціи и интеллигенціи, тогда княгиня випивши пару литровъ кокосового молока змѣшпаного зъ англискою вискою, зачинала сварити ся въ страшни способъ зъ догваргатимъ своимъ княземъ мужомъ. Онъ уже давно хотѣвъ справити ей кермень тай послати ей душу до строго чорта, но боявся ей кривыхъ, котри були сильни и богати.

Гозанъ Аалу мавъ слоня, котрый бувъ дуже мудрый и неразъ будучи свѣдкомъ сопружеской колотнѣ та сварнѣ жалувавъ своего пана и плакавъ надъ его прикримъ положеніемъ обтераючи обтераючи слоневу слези его далекосяглою трубою. Одного дня уже немѣгъ надивитися на нужду и кривду своего хозяина, взявъ, порвавъ бабу въ свою трубу и понесъ на ярмарокъ де продавали невольниковъ. Въ короткомъ часѣ знайшовся купецъ, котрый купивъ [отъ слоня сварливу бабу и кромѣ грошей привязавъ до слоня велику фляшку горѣвкѣ. Урадованный слонъ чимъ скорше вернувъ до пана, котрый съ великой радостью

подѣлилъ ся съ своимъ женомъ, что жаденъ немавъ кривды бо слонъ и панъ лежали няни. Охъ кѣлько то мужовъ сегодня хотѣлибъ мати такого слоня щобъ освободивъ ихъ отъ сварливихъ жинокъ. Въ корчмѣ каже Гриць: Га! щожъ робити? Ходѣмъ куме до дому бо уже выбила третя по полночи.

Кумъ: Що, третя? Не правда, бо то била перва. Я самъ добре раховаль, якъ оно выбило першу, и то еще до того три разы разъ по разъ.

СТАРИ И НОВИ ЧОБОТЫ.

Ой пише сынъ писанечко Тай до своего тата: „Пошли менѣ, мой татуно, „Нови чоботята“.

Батько щиро думку важить, Ставъ гадку гадати,

Ой якбы то якъ наскорше Чоботы послали.

„Попыжь хйба телеграфомъ“.

Каже самъ до себе:

„Нехай скоро сынъ достане, „Коли такъ му треба“

Пошовъ старый генъ у поле,

Дроту досягае, Тай до дроту чоботята Нови присилае.

Поклавъ же онъ у холявы Еще слова тии:

„Якъ обуень нови, сыну, „Одошли старии“.

Изъ посланця - дрота радый Усѣвъ спочивати:

„Буду, каже телеграфомъ „Старыхъ“ дожидати.

Заснувъ старый. Крозь до рогу

Иде подрожный, Въ стари кашцѣ бувъ обутий,

Видю невозможный.

Вздривъ на дротѣ чоботята И зрадѣвъ душою:

„Ади, каже, где и новии! „Тожъ то ся устрою“.

И розувъ ся зъ старыхъ щкрабѣвъ,

Дроту досягае, И на ноги чоботята

Нови надягае.

Надягнувъ, та нужъ въ до рогу!

А старый проснувъ ся, Горѣ глянувъ на телеграфъ,

Та ажъ усмѣхнувъ ся.

Онъ побачивъ стари кашцѣ, А въ нихъ сами дѣры: —

„Ади, каже, якъ вни скоро „Одъ сына наспѣли!“

В. И. М.

Ящикъ редакційный.

На дняхъ отримала наша редакція много лившей ле

стѣдующимъ вопросомъ. „Чи наша газета есть партиною и чи она есть органомъ плаченымъ отъ якого сторонництва.“ На се отвѣчаемо такъ:

Наша газете не есть нѣкимъ органомъ якось партиале есть собѣ независимою совсемъ газетою и ей цѣль

есть рубати правду въ очи каждому. Мы знаемо якій тяжкій обовязокъ взяли

мы на себе и будемо покы силъ стане працювати и полю народномъ для общого

блага всѣхъ Русинѣвъ, котри живутъ на свѣтъ. Кривда руского народа въ старомъ краю незатертими

начертана буквами въ нашей памяти; доля и бѣда Руского робѣтника тутъ лежить

намъ на сердце. Ото наше поле до попису а не дурни

партиини сварнѣ — наша помѣчь — Богъ и добри люде.

Просимо яч. читателѣвъ перечебачити що сей нумеръ трохаа опѣзнився. Выдавця

и редакторъ выѣхаль звидѣти выставу чикаговску, при томъ придбати много

новостей для нашей газетписи, що для каждого буде немало занимающимъ, бо о всемъ буде писатись въ

въ газетѣ для почтенныхъ предплатителей „Свободи“

Колька слѳвъ о людяхъ, котри не потребуютъ журити- ся о хлѳбѳ насущный.

Борба о бытъ, се есть борба о грѳшь. Нѳколи передъ тѳмъ не скакала люцкѳсть наоколо золотого телця такъ завзято, съ такимъ запаломъ и съ такимъ рухомъ, якъ ся дѳе ся въ нашихъ часахъ. Никѳли необъяв- лась тая безгранична жа- жда гроша такъ яекраво, якъ теперь. Грѳшь ставъся туземнымъ Богомъ и есть всемогущимъ, бо кто мае грѳшь, той мае ключъ до власти и панованя. Кто мае тому буде и дано, каже пословиця. И си мы розгля- немо якъ повстали мае бѳчи, мусѳмо узати пословицю яко правиву. Кто изъ сме- ртныхъ прѳйшовъ въ посѳ- данѳе одного млѳиона, тому сей часъ прибувае другѳй а далѳ грѳшь множитъ ся самъ бо грѳшь робить грѳшь. Же велики маетки суть не- беспеченствомъ и стра- шнымъ ворогомъ соціально- го спокою и стоить на пе- решкодѳ благодатному ро- звою чѳловѳчества, о томъ не треба и богато говорити бо кождѳй здоровомислячѳй чѳловѳкъ се ясно видитъ. Бо де обѳльше маетьковъ по- зостае въ рукахъ одного, тамъ больше знайдѳшь бѳ- днихъ, невѳльничковъ тяж- кой працѳ, жебраковъ.

Велики маетки дѳлять ся на двѳ класи: одни походять съ посѳданя великихъ об- шарѳвъ землѳ и суть певнѳ- йши, а други походять съ банкѳвой спекуляци и съ рѳжднородныхъ предпрѳ- емствъ, ти суть уже непе- вни и той що лягаючи спа- ти мавъ млѳиони, може рано пробудити жебракомъ че- резъ банкѳвий крахъ. О томъ переконаемъ ся, наколи поду- маемъ що банкѳвий лондѳн- ськѳй дѳмъ Барингъ, зани- мающѳй перше мѳеце на веѳхъ европейскихъ би- ржахъ, а вторе по Ротшилдѳ, черезъ неудавши ся спеку- ляци въ Аргентинѳ, оци- нивъ ся надъ финансовою пронастию.

Наибѳльша часть обѳщего до- бра въ многолюдной Европѳ знаходѳтъ ся въ рукахъ ве- лкихъ посѳдачѳвъ хлѳбо- дайной землѳ. Бримъ сего находѳмо въ Вѳлкъй Британ- ни. Тамъ пару людей три- мае въ своимъ посѳданю я- ко вѳчну власнѳсть поло- вину края. То походить съ того, же земли отецъ не дѳ- лить своимъ дѳтямъ, но она цѳла зѳстае въ рукахъ най- старшого сына, котрый дру- гимъ сплачуе належиту ча- сть маетки.

Перше мѳеце, яко наибѳль- шѳй посѳдачъ землѳ въ Ан- глѳии, занимае герцѳгъ фонъ Westminster, котрый безпе- речно есть наибѳгатшимъ жиѳчимъ англичаниномъ.

Самого чистого доходу съ своихъ домѳвъ, жеберае яко рентъ рѳчно 4 млѳиони дол. Чи потреба такому журити ся о хлѳбѳ насущный якъ менѳ бѳдному кореспонде- нтовѳ до газетъ, що немаю защо чорнилѳ купити, по- личанимъ перомъ писати и раховати чужи млѳиони?

Онъ на слово „рентъ“ тѳ- шить ся а радуеть ся въ своей души, а я якъ згадаю за „рентъ“ блѳднѳю и цѳ- лимъ тѳломъ трясуся мовъ отъ пропасницѳ бо вже два мѳеяцѳ незоплативъ и ляда хвѳля прѳйде безъ милосердѳя строгѳй гаускиперъ и мене, мѳй каламаръ, мое перо ви- кине на улицу а на две- рахъ вже давно незапла- ченой пѳдъ сходами комнати напише „to let“ а я буду просити о продовженѳе и присягатѳсь що на першого заплачу а онъ скаже „to late“

Недавно помершѳй общезвѳ- стный штатскѳй чиновникъ Лъордъ Дерби посѳдавъ рѳч- ного доходу съ своихъ добѳръ 200,000 фунѳвъ штер- линговъ. Менѳ слибъ „зубъ записавъ хотѳ пять фунѳвъ тобъ я давъ на нахиду и згадавъ за него тихимъ нелукавимъ словомъ. Онъ мавъ въ оборо- тѳ своего гроша якъ жадѳнь съ англѳйскихъ богачѳвъ, крѳмъ Ротшилда. По немъ наступае яко млѳионеръ О- беритъ North, котрого бать- ко колѳсь торговавъ углемъ. Невсипущою працею и сво- ею енергѳею доробивъ ся въ Перу маетку, котрый выно- сить 20 млѳионѳвъ фунѳвъ штерлинговъ.

Шлягу долой, бо приходи- мо до ясно-вельможного па- на Натанѳила Майеръ Рот- шѳлдъ, котрый есть наибѳ- гатшимъ чѳловѳкомъ на свѳтѳ, тѳ и котрого млѳиони трудно пораховати. Передъ нимъ, передъ богатимъ жи- домъ кланяють ся вѳнчанни царѳки цѳсарки, королевски голови. Правнукъ жидка дѳ- ставъ отъ королевы англѳй- ской высѳкой титулъ лъор- да и заѳдае въ палатѳ панѳвъ. Его маетокъ выно- сить млѳиони млѳионѳвъ. На мѳей лысой головѳ напевно только волося не було, коль- ко млѳионѳвъ въ его кешѳнѳ. Другою зѳвѳз дою що свѳтитъ на небѳ жидѳвской финан- сѳвой аристокрациѳ, есть бѳ- ронъ Н. Грѳшь. Со веѳми своими млѳионами на мае спокойного сабапу, бо хоче зрѳвнатѳся съ Ротшильдѳмъ, но далеко му до того. Онъ

побудовавъ желѳзничѳ до- роги въ Болгарѳи, Рѳмунѳи и въ Росѳи. Десять млѳи- онѳвъ давъ на колонизацию жидѳвску и съ того можна догадатѳся якѳй великѳй ма- етокъ посѳдае сей сынъ изра- еля.

За нимъ ступае другая ди- тина щастя и гроша: Аль- фредъ Крупшъ властитель фабрики оружѳя и славныхъ канѳновъ. Онъ есть наибѳ- гатшимъ чѳловѳкомъ въ тѳмъ часѳ въ цѳлой Нѳмеччинѳ. Межи царями и королями наибѳгатши суть: королева англѳйска Викѳторѳя, рускѳй царъ и австрияцкѳй цѳсаръ.

Скромный маеточѳмъ посѳ- дае также герцѳгъ фонъ Ку- мберляндъ въ квѳтѳ млѳи- онѳвъ. Послѳдне мѳеце межи млѳионѳрами занимають гер- цѳгъ фонъ Ратиборъ, Рот- шѳлдъ съ Франкфурту и Блайхредеръ. Ти бѳдаки мусѳять ся обходити съ свѳм- ми 100 або 200 млѳионами, но все токи не мають по- треби журити ся о хлѳбѳ на- сущный. Перечисливши чу- жи млѳиони, вертаюся рах- вати съ моею бѳдою, нед- ступною товаришкѳю бѳ- дного журналиста котрый мусѳтъ журити ся о насущ- ный хлѳбѳ.

Лазаръ

ДУМКА.

Вѳтеръ въ гаѳ нагнае Лѳзи и тополю, Лама дуба котить полемъ Перекотиполе. . . . Такъ и доля того лама, Того нагнае, Мене котить — и де спивить И сама не знае!..

У якому краю мене захова- ютъ, Де я прихѳлюся - на вѳки засну? Коли нема долѳ, нема талану. То нѳкого кинуть... нѳкто не згадае, Не скаже хотѳ на смѳхъ: „нехай спочивае,“ Тольки его долѳ, що рано заснувъ.

Шевченко.

FRANK WEIGEL,



Найлѳшнѳй Найтунѳшнѳй а на часъ напра- вить ождѳму загарки, зи- тарѳи и все що въ закрѳстъ годивникарскѳй входитъ. 131 YORK STREET JERSEY CITY N. J;

W. BUDZYNSKI.



122 Cedar Str.

New York.

Помежи Green- wich i Washing- ton улицями.

АГЕНТУРА

КОРАБЕЛНА

И КОЛѳОВА.

Спрѳдае шѳфкарты на най- лѳшнѳй линѳи морскѳи на Бременъ и Гамбургъ. Посы- лае грѳшь до веѳхъ части свѳта.

Звертаемъ увагу, що яко свѳй чѳловѳкъ обходитъ ся съ людѳми сумлѳнно.

HERMAN GIZANG

Рѳгъ Варренъ и Моррисъ ул.

Jersey City N. J.

Утрѳмуе въ своимъ складѳ на рѳзрмайтнѳй трунки такъ старо-краевѳи якъ и амери- канскѳй

Салѳ для забавъ весѳльныхъ.

A. VAVIAK

686 3. ав. межи 21 а 22 ул.

S. Broklyn N. Y.

Найславнѳшнѳй краевѳй рѳ- зникъ. Его ковбасы и вуже- нина рѳсходѳтъ ся по цѳлой Америкѳ.

Замовленя и обсталюнки услуговѳе скоро и точно.

Д. САЛЕИ



Почѳмае грѳшь до ста- рого краю, Колько то грошей по- славъ въ ОлиФантѳ. Шлимавъ и Шенандоа, но нѳкто не може ска- зати щобъ ему хотѳй о- дежъ центъ пропаль.

Прѳдае такъ само шѳф- карты на веѳ линѳи мо- рѳки.

Якъ до своего чѳловѳка, повинни Русѳни завсе удаватѳся чи бѳдучи до старого краю, чи съ краю пѳдъ адресу.

D. SALEJ

247 WARREN ST.

JERSEY CITY

N. J.

F. MISSLER



106 WEST STREET

NEW YORK

А въ JERSEY CITY

77 GRAND STREET

Прѳдаю найтунѳше шѳфкар- ты до старого краю и посы- лаю грѳшь въ якъ найкорот- шѳмъ часѳ певно, беспѳечно безъ жадного клопоту.

Колько то уже людей поси- лало грѳшь до старого краю и купило у мене шѳфкарты? а еще жадѳнь не скаржимъ ся що му була яка хѳба.

Поручаюся памяти мѳймъ крѳвянамъ остаюся съ глѳбо- кимъ поважанемъ а не- забу- вайте на

F. MISSLER

BOLESLAW SIGER

Поручае ся ласкавой памя- ти крайнѳвъ що въ его сало- нѳ завсе свѳже пиво и рѳ- жнорѳдни напоѳ.

Хороша са ля для забавъ и братскихъ засѳданъ.

D. OLDENBURG

ПРЕДПРЕМѳЯ ПОХО-

РОНѳВЪ.



77-87 Morris Str.

Jersey City N.J.

Удавайте ся въ потребѳ до него.

ПЕРША РУСКА

ГРОСЕРѳЯ

Въ Джереѳ Сѳти.

Пѳдъ чѳеломъ 102 Моррисъ улѳця.

Крайне повертаючи до кра- ю чи приходѳчи съ кдаю- нѳй зайдуть тамъ а будутъ услужени по шѳро русѳи. Тамъ дастъ ся имъ добру раду и пораду о веѳмъ що только потребно.